

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 91 (1973)
Heft: 218

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 218 - 2557

Bern, Dienstag 18. September 1973
Berne, mardi 18 septembre 1973

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang
91^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 218 - 18. 9. 1973

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Allgemeinverbindlicherklärung von geändertten Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages für das schweizerische Coffeurgewerbe. - Extension du champ d'application des clauses modifiant la convention collective nationale des coffeiers. - Conferimento del carattere obbligatorio generale a delle disposizioni che modificano il contratto collettivo di lavoro per il mestiere di parrucchiere nella Svizzera.
Freigabe der Realkaution eines ausserbörlichen Vermittlers von Wertpapieren.
Kerfen AG in Liquidation.
Genossenschaft Schule zum kleinen Christoffel in Zürich.
Aufforderung gemäss Art. 89 HRV.
Aufforderung gemäss Art. 89 und 96 HRV.
Rechnungsruf und öffentliches Inventar.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 265720 - 265751.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Einfuhr von Saatkartoffeln. - Importation de plants de pommes de terre.
Verordnung über Verwertung und Einfuhr von Wintergerste zu Saatweizen. - Ordonnance concernant le placement et l'importation des semences d'orge d'autome.
Schweizerische Nationalbank (Ausweis). - Banque nationale suisse (situation). - Banca nazionale svizzera (situazione).
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Ticino, Vaud, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

7. September 1973.
Konkordia, Druck- und Verlags-AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1972, S. 63). Ausführung oder Vermittlung aller in das Druckergewerbe und Verlagsgeschäft fallenden einschlägigen Arbeiten usw. Dr. Alfred Blunsky infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Abel Froidevaux, bisher Vizepräsident des VR, nun Präsident desselben; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien, Karl Trottmann, Mitglied des VR, nun Vizepräsident desselben; führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

7. September 1973. Transporte.
Im Obersteg & Co AG, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1970, S. 2849). Durchführung internationaler Transporte usw., mit Hauptsitz in Basel. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Johann Küng und Erich Vogel, Vizedirektoren; ihre Prokuren erloschen. Siegfried Weigerstorfer, Direktor, ist nun auch Bürger von Zollikon.

7. September 1973.
Continentale Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 24. 8. 1972, S. 2237). Dr. Ernst Slanek infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Ettore Lolli, italienischer Staatsangehöriger, in Rom.

7. September 1973.
Mondial Sport, Genossenschaft für gemeinsamen Einkauf, in Zürich 9 (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1970, S. 677). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 5. 3. 1973 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Mondial Sport, Genossenschaft für gemeinsamen Einkauf in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin ist die Kommanditgesellschaft «Treuhänder F. Meyer & Co.», in Basel. Die Unterschriften der Vorstandsmitglieder Alfons Voit, Hugo Bockler, Rudolf Sutter, Gustav Baumann und Rolf Hefli sind erloschen.

7. September 1973. Metalle usw.
Nordalu A.G., bisher in Glarus (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1967, S. 3456). Die Generalversammlung vom 11. 8. 1973 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 3. 3. 1965 datieren, letztmals geändert am 9. 10. 1967. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt den Handel auf internationaler Basis mit verarbeiteten und unverarbeiteten Metallen aller Art. Sie kann sich an ähnlichen Firmen beteiligen und Wertschriften halten und verwalten. Das Grund-

kapital beträgt Fr. 500 000, zerfällt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, sind Dr. Theodor Ulrich, von Zürich, in Opfikon ZH, Präsident, und Dr. Alfred Heer, von und in Glarus. Adresse: Fraumünsterstrasse 29, in Zürich 1 (bei Dr. Theodor Ulrich).

7. September 1973.
Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1973, S. 1472). Die Prokuren von Josef Staub, Dr. Georg Wyler, Werner Rentzmann und Friedrich Kneubühler sind erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Dr. Hans-Ulrich Doerig, von Appenzell, in Zürich. Es wohnen nun die stellvertretenden Direktoren Robert Eigenheer in Meilen, und Heinz Gisiger in Egg ZH; die Vizedirektoren Hans Rudolf Tischhauser in Meilen, Peter Fankhauser in Egg ZH, und Dr. Werner de Capitani in Herrliberg; die Prokuristen Eduard Meier in Knonau, und Emil Huber in Meilen.

7. September 1973.
Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Zürich-Enge, in Zürich 2 (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1973, S. 1472). Zweigniederlassung der Schweizerischen Kreditanstalt, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Peter Kamber ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich-Enge: Rudolf Fitze, von Herisau, in Wetikon.

7. September 1973.
Schweizerische Kreditanstalt, in Schwerenbach (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1973, S. 1472). Zweigniederlassung der Schweizerischen Kreditanstalt, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Rudolf Fitze ist erloschen.

7. September 1973.
Picobau-Aktiengesellschaft, bisher in Zollikon (SHAB Nr. 113 vom 17. 5. 1971, S. 1194). Erstellung und Umbau von Wohn- und Geschäftshäusern usw. Die Statuten wurden am 14. 6. 1973 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Seilergraben 53, in Zürich 1.

7. September 1973.
Stahlton Verkaufs-Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB Nr. 113 vom 17. 5. 1971, S. 1194). Herstellung, Ankauf und Verkauf von Stahltonprodukten und anderen Baumaterialien usw. Dr. Arnold Locher und Max Birkenmaier sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues und zugleich einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Ernst Strehle, von und in Zürich.

7. September 1973. Agentur für Public- und Press-Relations.
Karl F. Schneider, in Zürich, Hardeggstrasse 27, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Karl Friedrich Schneider, von Zürich, in Zürich 10. Einzelprokura ist erteilt an Anton Imbach, von Sursee, in Unterengstringen, und Mireille E. Saucy, von Les Genevez, in Zürich. Agentur für Public- und Press-Relations.

7. September 1973.
Wolfgang Liegenschaften AG, in Bubikon (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1973, S. 19). Erstellung, Kauf, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Paul Gyax, von Thunsteinen, in Zollikon.

7. September 1973. Schlosserei, Apparatebau.
Rud. Hotz, in Mönchaltorf (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1969, S. 2177). Schlosserei und Apparatebau. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1972 an die «Rudolf Hotz, Metallbau AG», in Mönchaltorf, erloschen.

7. September 1973.
Rudolf Hotz, Metallbau AG, in Mönchaltorf, Adresse: Wihalden, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 27. 7. 1973. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Apparaten und Produkten aller Art aus dem Bereich der Metallbau-Industrie; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 350 000, voll liberriert; 700 Namenaktien zu Fr. 500. Uebernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Rud. Hotz», in Mönchaltorf, mit Aktiven (Fr. 2 387 025.11) und Passiven (Fr. 2 026 345.20), gemäss Bilanz per 31. 12. 1972 zum Preis von Fr. 360 679.91, wovon Fr. 350 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Statuten räumen in ihnen genannten Gründen einen Vorteil in Fällen von Aktienübertragungen ein. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Rudolf Hotz sen., von Meilen, in Mönchaltorf, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an: Ruth Hotz-Steiner, von Meilen, in Mönchaltorf. Kollektivprokuren zu zweien sind erteilt an: Rudolf Hotz jun., von Meilen, in Richterswil; Hans Gschwend, von Zürich, in Mönchaltorf, und Verena Romer-Hotz, von Benken SG, in Hombrechtikon.

7. September 1973.
Immobilien-Gesellschaft Forum A.G., bisher in Zürich 7 (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1969, S. 2557). Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. Die Generalversammlung vom 28. 8. 1973 hat die Statuten geändert. Schreibweise der Firma ist Immobilien-Gesellschaft Forum A.G. Sitz der Gesellschaft ist Opfikon. Elsa Mülli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Fritz Meili, von Bäretswil, in Opfikon. Geschäftsdomizil: Rietgrabenstrasse 3 (bei Fritz Meili).

7. September 1973. Material und Hilfsstoffe des Formularwesens usw.
Haener A.G., in Gossau (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1973, S. 2344). Produktion und Vertrieb von Material und Hilfsstoffen des Formularwesens usw. Gottfried Haener aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Erich Esslinger, von Zürich und Bülach, in Zollikon.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

6. September 1973. Erfrischungsräum.
Hans Arn, in Bern, Führung des alkoholfreien Erfrischungsräum im Gewerbeschulhaus (SHAB Nr. 1 vom 5. 1. 1959, S. 2). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

6. September 1973.
Psycho-Dynamics-Counselling Peter Jaeggi, in Bern. Inhaber der Firma ist Peter Jaeggi. Forschung und Beratung in angewandter Psychologie. Kornhausplatz 7.

6. September 1973.
AWK Andreas Würz, Konstruktionen, in Bern. Inhaber der Firma ist Andreas Würz, von Riehen, in Köniz. Betrieb einer mechanischen und Konstruktionswerkstatt. Fischermittelstrasse 18.

7. September 1973.
Schweizerische Revisionsgesellschaft, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1973, S. 486), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Hermann Budich, Präsident des Verwaltungsrates, ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Dr. Richard Suter, von St. Gallen und Krummenau, in St. Gallen (bisher Mitglied), und neuer Vizepräsident ist Dr. Hans Hemmeler, von und in Aarau (bisher Mitglied). Beide führen neu Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

7. September 1973.
Theatergenossenschaft Bern, in Bern (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1970, S. 280). Erich Schade, Vizepräsident, und Dr. Erwin Kupper, sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Ihre Unterschriften sowie die Unterschrift von Rudolf Dürig, Sekretär, sind erloschen. Neuer Vizepräsident ist Jakob Bärtschi (bisher Mitglied der Verwaltung), und neue Mitglieder der Verwaltung sind Ruth Deuber-Pflüger, von Zürich und Osterfingen, in Bern, und Anton Ryf, von Rumisberg, in Bern. Neuer Sekretär (ausserhalb der Verwaltung) ist Hannes Strasser, von Tüscherz, in Bern. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Mitglieder der Verwaltung oder mit dem Sekretär.

7. September 1973. Chemische Produkte usw.
Chemie AG, in Bern, Herstellung von, Handel mit und Vertrieb von chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 71 vom 24. 3. 1972, S. 759). Carlo Arioli, Vizepräsident, und Dr. Erich Hengelhaupt, Aktuar, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Dr. Edgar Sulser, Präsident (bisher), und Peter Furrer, von Zürich, in Ittigen, Gemeinde Bolligen (Vizepräsident) neu. Sie führen beide Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Schermenweg 149 (Post Ostermündigen).

7. September 1973. Verwaltung von Vermögen usw.
Flagge AG, in Bern. Mit Statuten vom 19. Juli 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Verwaltung von Vermögen und Patenten für eigene und für fremde Rechnung im In- und Ausland, Durchführung von treuhänderischen Geschäften sowie Finanz- und Handelsgeschäfte aller Art. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern alle Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im SHAB. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört an: Luigi Züllig, von Romanshorn, in Thun; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Spitalgasse 31/33 (bei «Finanz- & Immobilien-Gesellschaft Finac AG»).

7. September 1973. Vermögensverwaltung usw.
Grille AG, in Bern. Mit Statuten vom 19. Juli 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Verwaltung von Vermögen für eigene und fremde Rechnung im In- und Ausland, Durchführung von treuhänderischen Geschäften sowie Finanz- und Handelsgeschäfte aller Art. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sie alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im SHAB. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört an: Luigi Züllig, von Romanshorn, in Thun; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Spitalgasse 31/33 (bei der «Finanz- & Immobilien-Gesellschaft Finac AG»).

7. September 1973. Verwaltung von Vermögenswerten usw.
Planke AG, in Bern. Mit Statuten vom 19. Juli 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Verwaltung von Vermögen und Patenten für eigene und fremde Rechnung im In- und Ausland, Durchführung von treuhänderischen Geschäften sowie Finanz- und Handelsgeschäfte aller Art. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sie alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im SHAB. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört an: Willy Pulver, von Bern, und Rüeeggberg, in Bremgarten bei Bern; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Spitalgasse 31/33 (bei der «Finanz- & Immobilien-Gesellschaft Finac AG»).

7. September 1973. Liegenschaften.
Sigal SA, in Bern, An- und Verkauf, Vermietung und Ueberbauung von Liegenschaften (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1972, S. 2382). Laurent Boillat und Erwin Hafner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat ist neu gewählt worden: Francois Milliet, von Bonvillars, in Lausanne; er führt Einzelunterschrift.

7. September 1973. Kartonagen.
Gauch & Co. AG, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, Fabrikation von und Handel mit Kartonagen usw. (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1969, S. 540). Es wohnen nun: Walter Gauch, Präsident des Verwaltungsrates, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, und Josi Gauch, Mitglied des Verwaltungsrates, in Solothurn.

7. September 1973. Maschinen.
Wanner AG, Filiale Bern, in Bern, Fabrikation von, Handel mit und Vertrieb von Erzeugnissen der Maschinenindustrie, der Korkstein- und Isolierbranche usw. (SHAB Nr. 287 vom 6. 12. 1972, S. 3132), mit Hauptsitz in Horgen. Die Prokura von Otto Fischer ist erloschen. Neu führen Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunterneh-

La pretura di Lugano-Distretto, in relazione all'istanza 17 aprile 1973 della signora Orsolina Tramezzani nata Giamboni in Ponte Tresa, in applicazione degli art. 870 ss CCS, 977 e 981 ss CO, 2 LAC, diffida

lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di fr. 3500.--, iscritto in data 28 marzo 1950 (doc. 111) gravante la part. 284 di complessivi mq 86 del RFD di Novaggio di proprietà della signora Orsolina Tramezzani nata Giamboni, titolo andato smarrito

a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione sotto comminatoria di ammortamento. (1144)

6900 Lugano, il 11 settembre 1973 Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.:
Giuseppe Riva

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Mit Beschluss vom 30. August 1973 hat die II. Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich die folgende Urkunde als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 5000.--, ausgestellt am 13. Januar 1928 auf die Erbengemeinschaft des Joh. Heinrich Wehrli, a. Bezirksrat, von und wohnhaft gewesen in Nürensdorf, urspr. im dritten, seit 17. Oktober 1962 im ersten Rang, lastend auf der nunmehr Hans Ehrensperger, Nürensdorf, gehörenden Liegenschaft an der Winterturstrasse in Nürensdorf, Grundprotokoll Nürensdorf 34/490, bestehend aus Wohnhaus mit Garagenanbau, ca. 9,76 Aren Gebäudegrundfläche und Umgelände. (1103)

8180 Bülach, den 11. September 1973 Bezirksgerichtskanzlei Bülach
Der Gerichtsschreiber:
Dr. R. Klaus

Die folgenden, erstmals im SHAB Nr. 202 vom 29. August 1972 als vermisst aufgerufenen Titel wurden dem Richter innert der Auskündigungsfrist nicht vorgelegt und werden deshalb kraftlos erklärt:

- Schuldbrief von Fr. 5500.--, eingetragen am 4. Januar 1956, Beleg 1/4320, lastend im VII. Rang auf Grundstück Erlach Grundbuchblatt Nr. 767 des Emil Käser, Bäckermeister, Erlach, und lautend zugunsten von Frau Marie Elise Käser, Altstettenstrasse 190, Zürich.

- Schuldbrief von Fr. 650.--, eingetragen am 31. Dezember 1921, Beleg 1/795, lastend im I. Rang auf den Grundstücken Ins Grundbuchblatt Nr. 2027 und 2037 der Maria Geissler-Bucher, Hausfrau, von und in Ins, und lautend zugunsten der Amtspensarkasse Erlach in Ins (nun Bank in Ins). (1104)

3235 Erlach, den 10. September 1973 Der Gerichtspräsident:
Raubert

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 6. März 1973 das Sparheft Nr. 1280-7 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Filiale Reigoldswil, mit einem Kapitalsaldo von Fr. 6000.--, lautend auf den Namen Georg Thommen, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (1105)

4410 Liestal, den 12. September 1973 Obergerichtskanzlei Baselland

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 6. März 1973 das Sparheft Nr. 11686-6 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Filiale Muttetz, mit einem Kapitalsaldo von Fr. 3870.80, lautend auf den Namen Georg Thommen, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (1106)

4410 Liestal, den 12. September 1973 Obergerichtskanzlei Baselland

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 6. März 1973 das Sparheft Nr. 11686-6 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Filiale Muttetz, lautend auf Mario und Rosanna Strozio mit einem Kapitalsaldo von Fr. 4856.05 nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (1107)

4410 Liestal, den 12. September 1973 Obergerichtskanzlei Baselland

Durch Beschluss des Bezirksgerichts Kullm vom 4. September 1973 wird als nichtig und kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief vom 11. September 1931 per Fr. 10 000.--, haftend im ersten Range auf GB Reinach Nr. 231, Kat. Plan 17, Parzelle 2103, Inhaberschuldbrief vom 12. März 1934 per Fr. 15 000.--, haftend im zweiten Range auf GB Reinach 231, Kat. Plan 17, Parzelle 2103, beide lautend auf Hediger-Lüscher Arnold, 1894, pens. Kondukteur SBB, von und in Reinach, Beinweilstrasse 36, als Schuldner. (1112)

5726 Unterkulm, den 4. September 1973 Bezirksgericht Kullm

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 30. August 1973 folgende Titel als kraftlos erklärt:

4 Inhaberschuldbriefe zu je Fr. 5000.-- nom., Sperry Rand Overseas N.V. 6%-Anleihe 1972-87, Nrn 457/58, 11053, 13401, mit Jahrescoupons per 28. Februar 1973 u. ff. (1100)

8000 Zürich, den 11. September 1973 Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 30. August 1973 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief über Fr. 20 000.--, datiert 7. September 1951, lautend auf die Firma Rugan GmbH, Florastrasse 28, Zürich 8, zugunsten der Genfer Lebensversicherungs-Gesellschaft, Genf, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Ueberlandstrasse 285, Zürich-Schwamendingen, Kat. Nr. 3355, Grundbuchblatt 1561, Plan 39; Grundbuchamt Schwamendingen-Zürich. (1101)

8000 Zürich, den 11. September 1973 Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Le 12 septembre 1973, j'ai prononcé l'annulation des trois obligations hypothécaires suivantes:

No 57334 de présentation, de fr. 5000.--, inscrite le 18 novembre 1946, due par Emile Pichard au porteur, 2^e rang, grève le feuillet 131 de Saubraz;

No 67041 de présentation, de fr. 2000.-- inscrite le 19 septembre 1922, due par Fernand Tripod en faveur d'Augusta Tripod, 1^{er} rang, grève les feuillets 56, 88, 85, 84 et 111 de la Commune de St-Livres;

No 67042 de présentation, de fr. 3000.--, inscrite le 19 septembre 1922, due par Fernand Tripod à Thérèse Pellet, 2^e rang, grève les mêmes feuillets que ci-dessus. (1113)

1170 Aubonne, le 12 septembre 1973 Le président du Tribunal civil du district d'Aubonne:
Bercher

Par décision du 12 septembre 1973, le président du Tribunal civil du district de Payerne a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire no 85.012 RF, de fr. 100 000.--, grevant en faveur du porteur les parcelles 318 et 329 de la commune de Payerne propriété de Favre SA, à Payerne. (1102)

1530 Payerne, le 12 septembre 1973 Tribunal du district de Payerne
Le président: Ph. Junod

La pretura di Bellinzona avverte che con decreto 12 settembre 1973 ha dichiarato annullato il titolo ipotecario al portatore di nominali fr. 30 000.-- rog. no 1806 del 24 novembre 1967 del notaio avv. Franco Gianoni, Bellinzona, iscritto a RF il giorno 11 giugno 1968 no 2826, gravante in I (primo) rango le part. 975, Mte Moneda, S. Antonio e 1209 quota c (2/6) Mte Monedo, S. Antonio, nonché beni posti in territorio dei comuni di Robasacco e Cadenazzo (zona RFP) di proprietà Zanetti Streccia Pietro, Giubiasco.

L'Ufficio dei registri di Bellinzona è autorizzato a rilasciarne un duplicato. (1117)

6500 Bellinzona, il 13 settembre 1973 Il pretore:
dott. Silvio Rossi

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Allgemeinverbindlicherklärung von geänderten Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages für das schweizerische Coiffeurgewerbe

Der mit Bundesratsbeschluss vom 19. März 1973 allgemeinverbindlich erklärte Gesamtarbeitsvertrag für das schweizerische Coiffeurgewerbe wurde von den Vertragsparteien geändert. Die geänderten Bestimmungen hat der Bundesrat mit Beschluss vom 27. August 1973 allgemeinverbindlich erklärt.

Der neue Bundesratsbeschluss ist im Bundesblatt vom 10. September 1973 veröffentlicht. Separatabzüge können bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern, bestellt werden.

Bern, den 18. September 1973 Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

Extension du champ d'application des clauses modifiant la convention collective nationale des coiffeurs

Les parties contractantes ont modifié la convention collective nationale des coiffeurs, étendue par l'arrêté du Conseil fédéral du 19 mars 1973. Les clauses qui modifient ladite convention ont été étendues par un arrêté du Conseil fédéral du 27 août 1973.

Ce dernier arrêté a été publié dans la Feuille fédérale le 10 septembre 1973. Des exemplaires tirés à part seront en vente auprès de l'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne.

Berne, le 18 septembre 1973 Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Conferimento del carattere obbligatorio generale a delle disposizioni che modificano il contratto collettivo di lavoro per il mestiere di parrucchiere nella Svizzera

Le parti contraenti hanno modificato il contratto collettivo di lavoro per il mestiere di parrucchiere nella Svizzera che venne dichiarato d'obbligatorietà generale con decreto del Consiglio federale del 19 marzo 1973. Mediante decreto del 27 agosto 1973, l'obbligatorietà generale è stata conferita anche alle disposizioni che modificano il contratto in parola.

Il nuovo decreto del Consiglio federale è stato pubblicato nel Foglio federale del 10 settembre 1973. Le tirature a parte saranno in vendita presso l'Ufficio centrale federale degli stampati e del materiale, 3000 Berna. (A570)

Berna, il 18 settembre 1973 Ufficio federale dell'industria,
delle arti e mestieri e del lavoro

Freigabe der Realkaution eines ausserbörsliehen Vermittlers von Wertpapieren

Der Bank Widemann & Co AG, Zürich, in Nachlassstundung, ist durch Beschluss des Handelsgerichts des Kantons Zürich vom 7. September 1973 die Fortführung des Geschäfts über den 31. August 1973 hinaus nicht bewilligt worden. Damit ist die ihr erteilte Bewilligung für den gewerbsmässigen Verkehr mit Wertpapieren ausserhalb der Börse erloschen.

Wer Ansprüche an die von ihr geleistete Realkaution geltend machen will, wird eingeladen, sie innert Monatsfrist, vom Tage dieser Bekanntmachung an, beim Börsenkommissariat, Bleicherweg 5, 8001 Zürich, schriftlich anzumelden unter Beilage der erforderlichen Unterlagen. Nach unbenütiztem Ablauf der Frist wird die Kaution zurückgegeben. (A571)

8001 Zürich, den 18. September 1973 Direktion der Volkswirtschaft
des Kantons Zürich
Regierungspräsident
Prof. H. Künzi

Kerfen AG in Liquidation

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 5. September 1973 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Oktober 1973 beim Liquidator Dr. E. Haag, Kerfen AG in Liquidation c/o Gesellschaft für Wohnungsbau Gewo AG, Haldenstrasse 7, 6000 Luzern, anzumelden. (A572³)

6000 Luzern, den 13. September 1973 Der Liquidator:
Dr. E. Haag

Genossenschaft Schule zum kleinen Christoffel in Zürich

Herabsetzung des Nominalwertes der Genossenschaftsanteile und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 788 und 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafter-Versammlung vom 10. September 1973 hat beschlossen, die Genossenschafts-Anteilscheine von bisher nominal Fr. 1000.-- auf nominal Fr. 100.-- herabzusetzen. Das Kapital beträgt unverändert Fr. 99 000.--.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden darauf aufmerksam gemacht, dass sie innert zwei Monaten nach der dritten Veröffentlichung unter Anmeldung ihrer Forderungen beim Sitz der Gesellschaft, Löwenstrasse 22, 8022 Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A569²)

8022 Zürich, den 12. September 1973 Die Geschäftsleitung

Aufforderung gemäss Art. 89 HRV

Transracom AG, in Zürich.

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages ist innert 30 Tagen uns gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls er von Amtes wegen gelöscht wird. (A573)

8001 Zürich, den 14. September 1973 Handelsregisteramt
des Kantons Zürich

Aufforderung gemäss Art. 89 und 96 HRV

Wohnbaugenossenschaft Weidhof, mit Sitz in Nidau

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages ist innert 30 Tagen uns gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls er von Amtes wegen gelöscht wird. (A574)

3011 Bern, den 13. September 1973 Justizdirektion des Kantons Bern

Rechnungsruf und öffentliches Inventar

Ueber den Nachlass des Hans Bärlocher, geboren 1904, von Thal SG, gestorben am 22. Juni 1973, wohnhaft gewesen in 8424 Embrach, Geschäftsführer der Firma Baerco AG, Embrach, hat der Einzelrichter in nichtstreitigen Rechtsachen des Bezirksgerichtes Bülach, mit Verfügung vom 2. August 1973, die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet.

Es werden deshalb sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Erlassers aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 30. September 1973 bei uns schriftlich anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben denjenigen Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit die Forderungen nicht durch Pfandrechte gedeckt sind.

Die Schuldner und die Faustpfänder besitzenden Gläubiger, die keine Eingabe machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft. (A520⁴)

8424 Embrach, den 23. August 1973 Notariat Embrach
Dorfstrasse 23
8424 Embrach
G. Roesler, Notar

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale
Eintragungen - Enregistrements

265720. Hinterlegungsdatum: 5. April 1973, 18 Uhr.
Vacuum Interrupters Limited, Bush House, Aldwych, London
W.C. 2 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Elektrische Schaltvorrichtungen und deren Teile. (Int. Kl. 9)



265721. Hinterlegungsdatum: 12. April 1973, 18 Uhr.
Schaller, Frewi AG (Schaller, Frewi S.A.), Industriestrasse 3, Brugg
(Aargau). - Fabrikation und Handel. - Uebertragung und Erneuerung
mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 145307 von
Frey, Wiederkehr & Cie. Aktiengesellschaft, Zürich 4. Die Schutz-
frist aus der Erneuerung läuft vom 7. Februar 1973 an.

Briefumschläge und Versandbeutel. (Int. Kl. 16)



265722. Hinterlegungsdatum: 12. April 1973, 18 Uhr.
Jules Schlör Aktiengesellschaft, Hauptstrasse 33, Menziken (Aar-
gau). - Fabrikation und Handel.

Alkoholfreie oder vergorene Obstsäfte; Tafelgetränke; Limonaden.
(Int. Kl. 32, 33)



265723. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1973, 10 Uhr.
Casanin AG, Buchrain (Luzern). - Fabrikation.

Kontaktklebstoff in Sprayform. (Int. Kl. 1)

COLLSPRAY 73

265724. Date de dépôt: 16 mai 1973, 18 h.
Luc P. De Wilde, 1, place St-Gervais, Genève. - Fabrikation et
commerce.

Installations complètes pour la fabrication des explosifs civils et
accessoires de mines. (Cl. int. 7)



265725. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1973, 11 Uhr.
H. Huber & Co. AG, Münchensteinerstrasse 270, Basel. - Handel. -
Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 147420. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Juni 1973 an.

Heizkessel, Konvektoren, Radiatoren, Oefen, Kesselarmaturen, Hei-
zungsarmaturen, Heizungspumpen, Hochdruckarmaturen, Säurear-
maturen, Dampfarmaturen, Sanitärarmaturen, emaillierte und ther-
moglasierter Kessel und Wasserbehälter, Hydrometer, Thermometer,
Expansionsgefässe, Wannen und Becken, Schweissfittings, Werk-
zeuge, Isolationsmaterial, Kochherde, Backöfen, Labortische.
(Int. Kl. 6, 7, 9, 11, 17)



265726. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1973, 18 Uhr.
Nova Werke Zürich S.p.A., Via Edolo 26, Malland (Italien). -
Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 147802. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Mai 1973 an.

Kolben, Kolbenringe, Zylinderbüchsen für Explosionsmotoren und
Kompressoren, Kompressoren, Druckluftanlagen für schwere Dieselmotoren
und stationäre Zwecke, pneumatische Aggregate.
(Int. Kl. 7, 12)

NOVA-WERKE

265727. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1973, 18 Uhr.
Nova Werke Zürich S.p.A., Via Edolo 26, Malland (Italien). -
Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 147803. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Mai 1973 an.

Zylinderbüchsen für Explosionsmotoren und Kompressoren.
(Int. Kl. 7)

NOVADUR

265728. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1973, 14 Uhr.
PIAZZA AG, Industriestrasse, Volketswil (Zürich). - Fabrikation
und Handel.

Wasch-, Bleich- und Putzmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische
Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasser; Zahn-
putzmittel; hygienische Produkte; unter Verwendung von Äpfeln
hergestellte diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster,
Verbandmaterial; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Appa-
rate und Geräte für die Tonaufnahme und -wiedergabe, einschliess-
lich Schallplatten, bespielte und unbespielte Tonbänder; Automaten,
die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprech-
maschinen; Papier, einschliesslich selbstklebendes Papier, Servietten,
Tischtücher, Handtücher, Gesichtstüchern, Küchenrollen und Ta-
schentücher aus Papier, Toilettenpapier, Papp-, Verpackungsmaterial
aus Papier, Pappen und Kunststoffen, Zeitungen und Zeitschriften,
Bücher; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren, Kleb-
stoffe; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroar-
tikel; Lehr- und Unterrichtsmittel; Spielkarten; Regenschirme,
Sonnenschirme und Spazierstöcke; Möbel, einschliesslich Garten-
und Campingmöbel, Spiegel, Bilderrahmen, Korkzapfen und Kork-
untersatz, Korbwaren aller Art, Zierat aus Horn, Elfenbein, Schild-
patt, Bernstein und Perlmutter; Grills, Friteusen, Kaffeemühlen,
Fruchtpressen, Mixer, Kühlschränke, Kochherde, Geschirrwashma-
schinen; tragbare Behälter für Haushalt, Küche und Garten, ein-
schliesslich solcher für die Kinderpflege; Kämme und Schwämme;
Bürsten, Bürstenmachermaterial; Reinigungsgeräte und Putzzeug;
Stahlpäne; Geschirr und Vasen aus Porzellan, Keramik, Glas, Stein-
gut, Metall und Kunststoff sowie Teller, Tassen und Becher aus Kar-
ton, Gläser; Geschirr zur Abgabe von Nahrungsmitteln an Kleinkin-
der; Wickeltische und -kissen, Laufgitter, Kindersessel, Kindertrag-
taschen; Kinderwagen und -betten sowie deren Ausstattungsgegen-
stände; Tischdecken; Teppiche, Strohmatte, Matten, Linoleum und
andere Waren, die als Fussbodenbelag dienen; Tapeten; Spiele, Spiel-
zeug; Turn- und Sportartikel, Sportbekleidung; Christbaumschmuck;
Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konservierte,
getrocknete und gekochte Äpfel; Gallerten, Apfelkonfitüren; Eier,
Milch; Speiseöle und -fette; Pickles; Kaffee, Tee, Kakao, Reis,
Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate,
Brot, unter Verwendung von Äpfeln hergestellte Kuchen und feine
Back- und Konditorwaren, unter Verwendung von Äpfeln herge-
stelltes Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf;
Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis; land-, garten- und forstwirt-
schaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner; frische Äpfel; Apfelsa-
fen; unter Verwendung von Äpfeln hergestellte Futtermittel; unter
Verwendung von Äpfeln hergestellte Mineralwasser und kohlenäu-
rehaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; unter Verwen-
dung von Äpfeln hergestellte Sirupe und andere Präparate für die
Zubereitung von Getränken; Weine, unter Verwendung von Äpfeln
hergestellte Spirituosen und Liköre; Tabakfabrikate; Raucherartikel;
Feuerzeuge und Strehchölzer.
(Int. Kl. 3, 5, 8, 9, 16, 18, 20, 21, 24, 27 bis 34)

MA POMME

Die Marke wird schwarz und rot ausgeführt.

265729. Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1973, 18 Uhr.
Brauerei Elchhof (Brasserie Elchhof) (Birreria Elchhof), Obergrun-
strasse 110, Luzern. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit
eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 147553. Die Schutzfrist
aus der Erneuerung läuft vom 7. Juni 1973 an.

Bier und verwandte Getränke. (Int. Kl. 32, 33)



265730. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1973, 14 Uhr.
Erwin Schwarz, Heinrich-Wieland-Allee 28, Pforzheim (Bundesre-
publik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Trauringe, einschliesslich Brillant-Trauringe, Vorsteckringe, Armrei-
fen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7200.

265731. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1973, 14 Uhr.
Karl Sella, Köchlistrasse 22, Zürich 4. - Fabrikation und Handel.

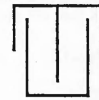
Schmuckwaren. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 2831.

265732. Date de dépôt: 8 juin 1973, 14 h.
Thierry Uhlmann, 99, rue de Carouge, Genève. - Fabrication et com-
merce.

Bijouterie et joaillerie. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 2830.

265733. Data del deposito: 19 giugno 1973, ore 14.
Fidaurea Aktiengesellschaft, Vaduz (Liechtenstein). - Fabbricazione
e commercio.

Metalli preziosi, pietre preziose. (Cl. int. 14)



Punzone: N° 7202.

265734. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1973, 18 Uhr.
Robert Hegi, im Bühl, Boppelsen (Zürich). - Fabrikation und Han-
del.

Ausgiesser zur Entleerung von Wegwerfpackungen. (Int. Kl. 21)

Robo

265735. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1973, 18 Uhr.
Robert Hegi, im Bühl, Boppelsen (Zürich). - Fabrikation und Han-
del.

Ausgiesser zur Entleerung von Wegwerfpackungen. (Int. Kl. 21)

Robomat

265736. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1973, 17 Uhr. Schülke & Mayr GmbH, Norderstedt (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 147408. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Juni 1973 an.

Desinfektionsmittel und Antiseptika. (Int. Kl. 5)

Grotan

265737. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1973, 17 Uhr. Schülke & Mayr GmbH, Norderstedt (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 147409. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Juni 1973 an.

Desinfektionsmittel und Antiseptika. (Int. Kl. 5)

Sagrotan

265738. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1973, 17 Uhr. Mansei Kogyo Kabushiki Kaisha, No. 3035 1-chome, Kamiaoki-cho, Kawaguchi-shi (Saitama-ken, Japan). – Fabrikation und Handel.

Gasfeuerzeuge aller Art; mit Gas gefüllte Bomben und Zylinder für Gasfeuerzeuge; Rohrtabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel; Streichhölzer; Tabakpfeifen und Pfeifenhalter. (Int. Kl. 34)



265739. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1973, 17 Uhr. Mansei Kogyo Kabushiki Kaisha, No. 3035 1-chome, Kamiaoki-cho, Kawaguchi-shi (Saitama-ken, Japan). – Fabrikation und Handel.

Gasfeuerzeuge aller Art; mit Gas gefüllte Bomben und Zylinder für Gasfeuerzeuge; Rohrtabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel; Streichhölzer; Tabakpfeifen und Pfeifenhalter. (Int. Kl. 34)

Ma

265740. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1973, 1 Uhr. Frederic Daniel Barton, 696 Rose Street, Holly (Michigan, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 147013. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Juni 1973 an.

Dichtungsmittel für Radiatoren, Rostschutzmittel, Rostverhinderungszusatz für Wasserkühlungs-Systeme, insbesondere für Motor-Wasserkühlungs-Systeme. (Int. Kl. 2, 4, 17)

BAR'S LEAKS

265741. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1973, 15 Uhr. B. Lehrer, Niederdorfstrasse 48, Zürich. – Fabrikation und Handel.

Modische Herren- und Damenbekleidung. (Int. Kl. 25)

BERNIE'S

265742. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1973, 8 Uhr. Brandenburger & Co., Huttwil (Bern). – Fabrikation.

Maschinengestrickte Bebe- und Kinderartikel. (Int. Kl. 25)

We like Your baby

265743. Date de dépôt: 26 juin 1973, 17 h. Barry Wright Corporation, 680 Pleasant Street, Watertown (Massachusetts, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque No 147716. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 juin 1973.

Meubles et matériel de bureau, notamment pour le classement des documents, des dossiers ou des fiches; fichiers et meubles pour le classement dit «visible». (Cl. int. 16, 20)



265744. Date de dépôt: 27 juin 1973, 18 h. Berec International Limited, 1255, High Road, Whetstone, Londres N. 20 (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Installations d'éclairage de secours et avertisseurs lumineux de danger. (Cl. int. 9, 11)



265745. Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1973, 15 Uhr. Impressum Verlag AG, Schöneggstrasse 102, Dietikon (Zürich). – Handel.

Bücher. (Int. Kl. 16)



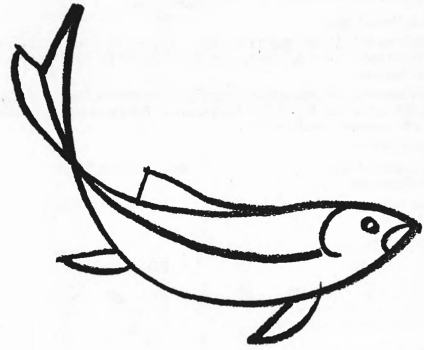
265746. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1973, 18 Uhr. N. Zivy & Cie S.A., Mühlemattstrasse, Oberwil (Basel-Landschaft). – Fabrikation und Handel.

Elektronische Zähler und Steuerungen. (Int. Kl. 9)

zivytronic

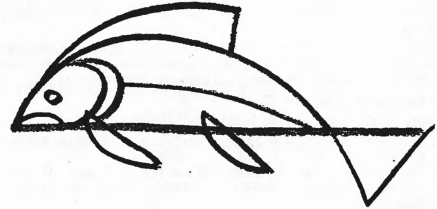
265747. Date de dépôt: 28 juin 1973, 19 h. Ogival S.A., 81, rue des Crétets, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque No 147754. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 juin 1973.

Montres-bracelets, montres de poche, montres fantaisie, parties de montres. (Cl. int. 14)



265748. Date de dépôt: 28 juin 1973, 19 h. Ogival S.A., 81, rue des Crétets, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque No 147755. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 juin 1973.

Montres-bracelets, montres de poche, montres fantaisie, parties de montres. (Cl. int. 14)



265749. Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1973, 18 Uhr. Gallaher, Limited, Virginia House, 134-148, York Street, Belfast (Nordirland, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 146994. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Juni 1973 an.

Verarbeiteter Tabak. (Int. Kl. 34)

TEOFANI

265750. Date de dépôt: 2 juillet 1973, 19 h. Tenor et Dorly S.A., 1, chemin des Sources, Tramelan (Berne). – Fabrication et commerce.

Montres mécaniques à remontage manuel et automatique, montres électriques, électroniques, mouvements, boîtes, cadrans, bracelets de montres, fournitures d'horlogerie, montres de plongée, chronographes, pendules, pendulettes, réveils électroniques, montres-bijoux. (Cl. int. 14)

TENOR & DORLY SA

TD

265751. Date de dépôt: 2 juillet 1973, 19 h. Gramex S.A., Holding horloger, 49, avenue Léopold-Robert, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). – Fabrication et commerce.

Boîtes de montres et fournitures d'habillement de la montre. (Cl. int. 14)



GRAMEX S.A.

Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 14. September 1973

Banque nationale suisse - Situation au 14 septembre 1973

Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation

Table with 2 columns: Aktiven (Assets) and Franken / Francs. Rows include Goldbestand, Devisen, Ausländische Schatzanweisungen, etc.

Table with 2 columns: Passiven (Liabilities) and Franken / Francs. Rows include Eigene Gelder, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, etc.

Table with 2 columns: Actif (Assets) and Franken / Francs. Rows include Encaisse or Devises, Bons du Trésor étrangers, etc.

Table with 2 columns: Passif (Liabilities) and Franken / Francs. Rows include Fonds propres, BILLETS en circulation, Engagements à vue, etc.

Ueberschreitung des zulässigen Kreditzuwachses

Offizieller Diskontossatz 4 1/2 % seit 22. Januar 1973 / Offizieller Lombardzinsfuß 5 1/2 % seit 22. Januar 1973

Spezialdiskontossätze für Pflichtlagerwechsel

- a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln 3 1/2 % seit 1. März 1972
b) für übrige Pflichtlager 3 1/2 % seit 1. März 1972

Dépassement du taux d'accroissement des crédits

Taux officiel d'escompte 4 1/2 % depuis le 22 janvier 1973 / Taux officiel pour avance 5 1/2 % depuis le 22 janvier 1973

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires

- a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages 3 1/2 % depuis le 1er mars 1972
b) pour autres stocks obligatoires 3 1/2 % depuis le 1er mars 1972

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern — Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

5 3/4 % Schweizer-Franken-Kommunalobligationen Reihe 8 der Hypothekbank des Landes Vorarlberg

Bei der laut Emissionsprospekt vorgesehenen 3. Verlosung wurden folgende Stücknummern gezogen. Dieselben werden somit zur Einlösung per 1. November 1973 gekündigt.

Large table of 10 columns and 40 rows of numbers representing bond serial numbers.

Restantenliste:

per 1. November 1971 / 3420 3660 4039

per 1. November 1972

Table with 10 columns and 3 rows of numbers representing remaining bond serial numbers.

Die ausgelosten Obligationen werden ab 1. November 1973 bei den nachstehenden Zahlstellen spesenfrei eingelöst:

- Schweizerische Volksbank, Sparkasse Berneck, Bank in Buchs, Bank in Liechtenstein AG, Bank Wegelin & Co., Liechtensteinische Landesbank

Bregenz, den 30. August 1973

Hypothekbank des Landes Vorarlberg

5 3/4 % Schweizer-Franken-Kommunalobligationen Reihe 9 der Hypothekbank des Landes Vorarlberg

Bei der laut Emissionsprospekt vorgesehenen 2. Verlosung wurden folgende Stücknummern gezogen. Dieselben werden somit zur Einlösung per 1. November 1973 gekündigt.

Large table of 10 columns and 40 rows of numbers representing bond serial numbers.

Restantenliste:

per 1. November 1972:

Table with 10 columns and 3 rows of numbers representing remaining bond serial numbers.

Die ausgelosten Obligationen werden ab 1. November 1973 bei den nachstehenden Zahlstellen spesenfrei eingelöst:

- Schweizerische Volksbank, Sparkasse Berneck, Bank in Buchs, Bank in Liechtenstein AG, Bank Wegelin & Co., Liechtensteinische Landesbank

Bregenz, den 30. August 1973

Hypothekbank des Landes Vorarlberg

Skilift Müsella AG, La Punt

Einladung zur Generalversammlung

auf den 6. Oktober 1973, 17 Uhr, ins Hotel Albulia, in La Punt-Chamues-ch.

Traktanden:
Gewinn- und Verlustrechnung 1972/73, Bilanz und Geschäftsbericht, Revisorenbericht, Wahlen, Kapitalerhöhung, Allgemeine Umfrage.

Sunstar-Holding AG, Liestal

An die Aktionäre:

Ich lade Sie hiermit zur Teilnahme an der

fünften ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

unserer Gesellschaft ein auf Dienstag, den 25. September 1973, 17 Uhr, im Hotel Sunstar, Lenzerheide.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 26. September 1972.
2. Bericht des Verwaltungsrates über die Geschäftsperiode vom 1. Juli 1972 bis 30. Juni 1973.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Abnahme der Rechnung der Sunstar-Holding AG über die Periode vom 1. Juli 1972 bis 30. Juni 1973.
5. Décharge-Erteilung.
6. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Beschlussfassung über Kapitalerhöhung.
9. Diverses.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle über die Rechnungsperiode liegen zu Ihrer Einsicht am Sitze der Gesellschaft auf.

14. September 1973

Sunstar-Holding AG
Der Verwaltungsrats-Präsident

Transitbank Zürich

Holbeinstrasse 31, 8008 Zürich

Einladung zur 13. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Montag, den 5. November 1973, 14 Uhr, im Anwaltsbüro Dr. Rickenbach und Dr. Afoller, Schlossbergstrasse 22, 8702 Zollikon.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 6. Oktober 1972.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes der Verwaltung über das Geschäftsjahr 1972/73.
3. Genehmigung der Jahresrechnung 1972/73 und des Berichtes der statutarischen Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Saldos der Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1973.
5. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
6. Statutarische Wahlen.
7. Diverses.

Der Geschäftsbericht, der Bericht der Kontrollstelle, die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung des abgelaufenen Geschäftsjahres liegen bei der Bank zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Zürich, den 15. September 1973

Der Verwaltungsrat

Ski-Lift du Col des Mosses SA

Messieurs les actionnaires sont invités à assister le mardi 2 octobre 1973, à 11 h., au Restaurant du Lac Lioson, à

l'assemblée générale ordinaire

Ordre du jour: statutaire.

Les comptes et rapports seront à disposition des actionnaires au bureau de l'administration, Place St-François 5, à Lausanne, dès le 21 septembre 1973. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées par la Banque cantonale vaudoise, ainsi qu'au début de l'assemblée.

Les cartes d'admission donneront droit au transport gratuit sur le Télécabine des Mosses au Pic-Chaussy et retour.

Le conseil d'administration

Jyoti SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en une

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 10 octobre 1973, à 11 h., au siège de la société: Pérolles 5, à Fribourg.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les bilan, compte de profits et pertes, rapports de gestion et des contrôleurs sont à disposition des actionnaires dès le 28 septembre 1973 au siège de la société.

République et Canton de Neuchâtel

Département des Travaux publics
Service des ponts et chaussées

Soumission

Le Département des Travaux publics de la République et Canton de Neuchâtel met en soumission la fourniture, le montage et la mise en exploitation du matériel suivant, destiné au tunnel de la Clusette, sur la route principale T 10, Neuchâtel-Les Verrières:

Equipement de ventilation

comprenant deux ventilateurs axiaux avec moteurs électriques et accessoires nécessaires.

Les entreprises intéressées par ces travaux sont priées de s'inscrire, par écrit, jusqu'au 30 septembre 1973 auprès du Service des ponts et chaussées, Section des routes cantonales, Case postale 1162, 2001 Neuchâtel.

Le chef du Département des Travaux publics:
C. Grosjean

Anson Ventilatoren Riello Klimageräte
für erfolgreiche Geschäftsanlässe jeder Art.
Moderne, angenehme und ruhige Lokaltäten für 15 bis 200 Personen.
Zentrale Lage.
Tel. 223421 Fritz Haller

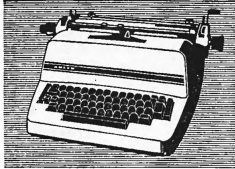
INKASSO
Full-Service in der ganzen Schweiz
CONFIDENTIA GmbH
Neuhaldenstrasse 21
3012 Bern, Tel. 031/241012

Schlechte Luft? Hitze?
Anson Ventilatoren Riello Klimageräte helfen
Telefonieren Sie uns:
Anson AG, Zürich
Appenzelstr. 55
Tel. 01 35 95 12
oder Ihrem Elektrogeschäft
Ventilatoren jeder Art, Klimageräte, Dampfplabaughauben, Gebläse, Beleuchter, Entfeuchter, Luftreiniger, Lüftungsrohre, Infrarotstrahler, Zeisschalter - von Anson AG, Zürich

Inserieren bringt Erfolg!

Ihr **STEMPEL-Lieferant**
H. Homberger
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum

Schreibmaschinen und Elektronenrechner vom Spezialgeschäft!



büro-fürer

Büro-Maschinen (Verkauf u. Service):
Postfach 130, 8021 Zürich
Hardturmstrasse 76
Telefon 01/44 43 00

Zu verkaufen im Turmamtal (1800 m) grundsolides

Walliserchalet

Neubau mit allem Komfort

1 Wohnung à 3 Zimmer und 1 Wohnung à 2 Zimmer mit Garage und Keller. Ideale Feriengedächte für Ruhe, Romantik in unberührter Alpenwelt, einzigartige Wandermöglichkeiten, Nähe Bann- und Jagdgebiet mit Tausenden von Gemsen, für Fischer Bach vor der Haustüre, für Kinder unbeschränkte Tummelmöglichkeiten.

Alle weiteren Auskünfte erteilt gerne:
Baukonsortium Pfaffenholz,
3946 Turmamtal
Telefon 028 / 5 43 06

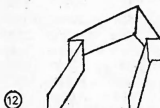
Kreditschutz-Verband Burgdorf

Inkasso und Informationen im In- und Ausland
periodische Auskunftslisten
3400 Burgdorf, Grünastrasse 21
Telefon 034 / 2 21 80

2 Sichtkartei-Schränke «Kardex»

15 Schubladen (Kartenformat 152/102 mm) zu verkaufen.
W. Plüss, Seestrasse 308, 8038 Zürich

wegweisend für das Büro - heute und morgen



Rüegg-Naegeli zeigt etwas das magnetisch, aber doch kein Spiel ist:
die neue Kommunikationsfläche **RN Dispomagnet Varial**.

Alles, was man seinen Mitarbeitern, seinen Mitmenschen oder auch sich selbst zeigen möchte, kann man an einer RN Dispomagnet Varial Tafel besser zeigen. Jedes Papier lässt sich magnetisch leicht festhalten. Landkarten, Grundrisse oder Schemata können die Grundlage bilden zur augenblicklichen Ergänzung und Erläuterung mit farbigen Symbolen. Es gibt kaum eine Anwendungsvariante die nicht möglich wäre. RN Dispomagnet Varial Tafeln sind in drei Normgrößen erhältlich. Lassen Sie sich auf jeden Fall eine zeigen.

Rüegg-Naegeli
8022 Zürich, Beethovenstrasse 49
Telefon 01/270 250
7000 Chur, Quaderstrasse 17
Telefon 081/22 52 83
6003 Luzern, Pilatusstrasse 2
Telefon 041/22 35 38
8152 Glattbrugg, Kanalstrasse 19
Telefon 01/810 41 41

Der Evergreen der Buchbinderei



Das ist die Broschüre. Die günstigste Bindung für Grossauflagen, die Schrittmacherin für die Verbilligung des Buches. Lassen Sie sich Beispiele von fadengehefteten und gelumbeckten Broschüren aus unserer Grossbuchbinderei zeigen und erklären, warum wir Sie so rasch und günstig bedienen können.

Waller Bäschlin + Co.
Grossbuchbinderei und Fabrik für Mappen und Spiralbindungen
8034 Zürich 8, Mühlebachstr. 128, Telefon (01) 34 56 78

Suchen Sie ein Büro oder Auslieferungslager in St. Gallen?

Per sofort oder nach Vereinbarung an der Teufenerstrasse 93 zu vermieten:

Laden/Bürolokal ca. 60 m² mit separatem Lagerraum ca. 50 m². Gute Zufahrt und Parkmöglichkeit.

Anfragen erbeten an Telefon 071 / 70 31 31, intern 228.

Nichtigerklärung

Das Sparheft Nr. 34654 der Ersparniskasse Biel wird vermisst.

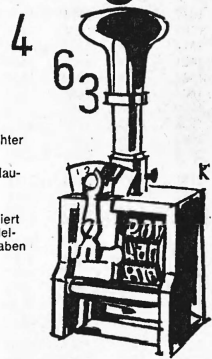
Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe innert dreissig Tagen vom Erscheinen dieser Publikation an zu rechnen, unter Nachweis seiner Rechte, bei der Ersparniskasse Biel vorzuweisen. Andernfalls wird der Gläubiger die Urkunde im Sinne von Art. 90 OR als kraftlos erklären und über den Gegenwert verfügen.

Biel, den 12. September 1973

Ersparniskasse Biel

Die Lösung:

blitzschnell numerieren



Führung von Statistiken und Kontrollen — wesentlich leichter mit einem Numeroteur.

Überlassen Sie doch die fortlaufenden Nummern einem Numeroteur.

Die robuste Mechanik garantiert fehlerfreie Schaltung und tadellos saubere Abdrücke. Wir haben Modelle für jeden Zweck.

Rationalisieren fängt mit numerieren an.

Speckert+Klein AG
Schweizergasse 20 beim Löwenplatz 8023 Zürich 1
Telefon 01 25 00 50 und 25 69 50 Telex 55 533

Broschüre Eidg. Warenumsatzsteuer

Neue Ausgabe: Dezember 1973

erhältlich ab 15. Dezember 1973 gegen Voreinzahlung von Fr. 4.- auf unser Postcheckkonto 30-520.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern

Brochure Impôt fédéral sur le chiffre d'affaires

Nouvelle édition: Décembre 1973

peut être obtenue dès le 15 décembre 1973 contre versement préalable de fr. 4.- à notre compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne